



Kellemes ünnepeket!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván valamennyi derecskei polgárnak a város képviselő-testülete, polgármesteri hivatala, valamint a Derecskei Hírek szerkesztősége.

Szent István-szobor augusztus 20-ra

Döntött a képviselő-testület arról, hogy államalapításunk ezredik évfordulója alkalmából, annak méltó megünneplése érdekében államalapítónk, Szent István királyról állít szobrot. Az alkotás – melyet Sebestyén Sándor nyíregyházi szobrászművész tervezett – 5/4-es nagyságú (emberi magságnál nagyobb) bronzból készül. A mű a római katolikus és a református templom közötti téren lesz felállítva. Avatására várhatóan 2001. augusztus 20-án kerül sor. A szobor bekerülési költsége 5,4 millió forint, melyet részben az önkormányzat és remények szerint a gazdálkodó szervezetek és magánemberek adománya finanszíroz.



Ilyen lesz a leendő szobor

Fotó: Rékasi Attila

Felhívás

Derecske város polgármestere értesíti a város lakosságát, hogy a külterületi majorok rendezésére az önkormányzat elkészítette a szabályozási tervet, valamint a hozzá tartozó helyi építési szabályzatot.

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. Tv. 9. paragrafus (6) bekezdése értelmében 2000. december 1.–2001. január 1. közötti időszakban a szabályzatot és a terveket közszemlére tesszük.

A tervek és a szabályzat megtekinthető a polgármesteri hivatal előterében. A tervekkel kapcsolatban felmerülő kérdéseiket a város főépítésének tehetik fel minden hét kedden 8 és 10 óra között.

Kérem az érdekelteket, hogy írásban tett észrevételeikkel segítsék elő a munkánkat.

Csató István
polgármester

Jókívánság

Szeretetteljes karácsonyt és eredményekben bővelkedő, boldog új esztendőt kíván a Független Kisgazdapárt városi szervezete.

Közmeghallgatás, avagy kérdezz-felelek

NYÍRÓ GIZELLA

Szakítva a korábbi évek gyakorlatával, amikor a közmeghallgatás címén részletes tájékoztatót tartott Csató István polgármester, most, november 28-án valóban a „köz” meghallgatására került sor a polgármesteri hivatal házasságkötő termében.

A változatlanul csekély érdeklődés mellett megtartott fórumon záporoztak a kérdések. Mikor épül meg a Derecskét Tépével összekötő kerékpárút? Mit tesz az önkormányzat a kerteségi lopások felszámolásáért? Eladják-e a Városház–Kinizsi utcai önkormányzati lakásokat? Miért csak a városközpontot, illetve a főutcat szepítik? Van-e szennyvízelvezető terve a városnak? Lesz-e még valaha Rádió Derecske? Mikor épül ki a kábeltevérend-szer a településen?



Nagy Zoltán a Vágóhid utca lakói nevében szólalt fel
Fotó: Nyíró Gizella

A város leghosszabb utcáján, a Bajcsy-Zsilinszky utcán élők problémája bizonyult a legsúlyosabbnak, ugyanis a 47. számú főút rekonstrukciója következtében oda zúdul a

legtöbb esővíz, ami szennyvízzel keveredve rettenetes bűzzel árasztja el a környéket. Szóvivőjük dörögdelmes felszólalásában az önkormányzatot okolta az áldatlan

állapotokért. Igény fogalmazódott meg további kerékpárutak építésére például a Csemetekertig, illetve a Dermák Kht.-ig.

Az egyik felszólaló a belvízkárok megszüntetésére kapott több száz millió forintos támogatásból a „felcicmázott” lakásfelújítások helyett a csatornázás tovább nem halogatható megépítését sürgette. Igény fogalmazódott meg egy feltételes buszmegálló elhelyezésére a Kosuth utcán, az Y ABC előtt. Visszatérő felszólalásként hangzott el egy tájház megnyitása az évtizedek alatt felhalmozott helytörténeti gyűjtemény számára. Csató István polgármester a felvetett problémákat jogosnak ítélte, de mint leszögezte: a megvalósításnak határt szab a forráshiány, ami miatt azok orvoslása csak később kerülhet napirendre.

Megszépült a templom

BARANYA KÁROLY

Nem lehetett nem észrevenni, micsoda munkálatok folytak a derecskei műemlék református templomon. A külső javítási, felújítási munkálatok november közepére befejeződtek. Az eredmény szívet gyönyörködtet.

A munkálatokról kérdeztem Fazakas Sándor tiszteletes urat.

– Mennyibe került a külső tartozás?

– Az igazság az, hogy ha előre tudtuk volna, mennyibe kerül az egész munka, talán bele sem vágunk. A külső munkálatok költsége mintegy 12 millió forintba rúg.

– Milyen forrásokból sikerült a fedezetet előteremteni?

– Első helyen az egyház saját alapját kell említenem. A gyülekezeti tagok adománya is jelentős összeggel járult hozzá. Támogatott bennünket a német testvérgyülekezet és Derecske

város önkormányzata is. Mindezen túl kölcsönhöz is kellett folyamodnunk. Kamatmentes hitelt kaptunk a Zsinattól, amit ha minden jól megy, az idén törleszteni tudunk. Ez annál inkább fontos, hiszen a belső javítási munkák a pünkösdi ünnepek után folytatódnak, ami újabb több milliós kiadást jelent.

– Az önkormányzat november 22-én egy különös kérelemmel foglalkoztunk.

– Szabó Sándorné született Medve Magdolna kéréséről van szó. Az egyik lábát sajnálatos módon amputálni kellett. Kérte, és pénzbeli hozzájárulást is felajánlott, hogy a templom mozgássérültek számára rokkantkocsival is megközelíthető legyen. A tervek már elkészültek. A Szent István-szobor felállításával együtt a két templom közötti park új arculatot kap majd. Ebben kap helyet egy tolókocsi feljáró is.

Vidékfejlesztési hírek

A Derecske és Térsége Vidékfejlesztési Kht. taggyűlést tartott november 15-én, ahol dr. Kosdi Árpád, a kht. ügyvezetője beszámolt a kht. eddigi tevékenységéről, egyben ismertette a kistérség operatív tervét, amit a Sapard EU-s előcsatlakozási alap fogadásának előkészítése érdekében volt fontos elkészíteni.

A gyűlésen tisztújításra került sor, miszerint 2001. január 1-jétől Jantyik Zsolt EU közigazgatási szakértő, a derecskei művelődési központ igazgatója látja el az ügyvezetői teendőket. Az FVM támogatásával létrehozott kistérségi vidékfejlesztési me-

nedzser státuszt Domokos Béla tölti be, aki a KASZ-COOP Kft. üzemgazdásza. A Derecske és Térsége Vidékfejlesztési Kht. új irodája november 20-án nyílt Derecskén, a Köztársaság u. 114. alatt, a KASZ-COOP Kft. székházában.

Az irodában a kistérség gazdálkodói, civil szervezetei kaphatnak közhasznú információkat a 2001 elején kiírásra kerülő Sapard-pályázatokról és egyéb pályázati lehetőségekről.

Az iroda postai címe: 4130 Derecske, Pf. 12. Telefonszámok: Domokos Béla: (54) 548-067, Jantyik Zsolt: (54) 410-060.

DH-Totó – Játsszon velünk!

A címek alapján találják ki, hogy a Derecskei Hírek melyik év-folyamában olvashatták ezeket a cikkeket.

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. A lelkesek Isten áldását kérték az útra | 1: 1996 2: 1999 X: 2000 |
| 2. A márványtáblát Torgyán József leplezte le | 1: 1991 2: 1995 X: 2000 |
| 3. Az önkormányzat harcol a szövőlepkék ellen | 1: 1998 2: 1999 X: 2000 |
| 4. Tornacsarnokot avatott a város apraja-nagyja | 1: 1993 2: 1994 X: 1995 |
| 5. Sporttörténet a derecskei arénában | 1: 1991 2: 1992 X: 1995 |
| 6. Sági Csaba a professzionális síposok között | 1: 1994 2: 1995 X: 1999 |
| 7. Babaszépségverseny – támogatást keresünk | 1: 1991 2: 1994 X: 1997 |
| 8. A megye nyolcadik mentőállomása | 1: 1992 2: 1998 X: 1999 |
| 9. Bocskaisok az Aerocaritasért | 1: 1991 2: 1999 X: 2000 |
| 10. Harmincéves az I. Rákóczi György Gimnázium | 1: 1991 2: 1993 X: 1995 |
| 11. József Attila-sok sikere A dzsungel könyvével | 1: 1991 2: 1997 X: 1999 |
| 12. A derecskei Szivárvány Offenburbán járt | 1: 1997 2: 1998 X: 1999 |
| 13. Agyhátyagyulladás tanulságokkal | 1: 1998 2: 1999 X: 2000 |
| +1. Ezredévi gondolatok az utolsó nyáron | 1: 1991 2: 1999 X: 2000 |

Név:

Lakcím:

Beküldési határidő: 2000. december 20.

A szelvényt a polgármesteri hivatal előterében található urnába dobják be. A beküldők között a DH születésnapjuli buliján értékes nyereményeket sorsolunk ki. A nyertesek nevét a DH januári számában olvashatják.



A látvány szívet melengető

Fotó: Rékasi Attila

Városházi hírek

Ingtalancsere és -vásárlás

A képviselő-testület döntést hozott arról, hogy a volt Titász épületére szüksége van a városnak. Így részben cserével – a Városgazdálkodási Kht. Rákóczi utcai irodaháza által –, részben készpénzzel kiegyenlítve elérhetővé vált, hogy a vízmű és a városgazdálkodás egymás melletti ingatlanon, megfelelő környezetben végzhesse feladatát.

Idősek és beteg gyerekek támogatása

Egyhangú döntés született arról, hogy ez évben is – karácsony alkalmával – a 65. életévüket – folyó év december 31-ig – betöltött, állandó lakcímmel rendelkező derecskei időskorúak ajándécsomagot kapjanak. Erre december közepén kerül sor. Ugyancsak támogatásban részesülnek azok a családok, ahol tartósan beteg gyereket nevelnek, a támogatás összege ötezer forint. Ennek kiutalása a hónap közepén történik meg.

Elszámoltunk a „belvíz” pénzzel

Hét önkormányzati épület károsodott a tavaszi és téli belvíz által, melynek helyrehozatalára 24,5 millió forint támogatás érkezett. A felújítások a végéhez közelednek. (Ezek között a legjelentősebb a volt járási hivatal szigetelése, pincéjének felújítása.)

Az 1999. november 22. és 2000. május 19. közötti időszakban – a személyi tulajdonú lakóépületekben – keletkezett károk enyhítésére 511 család 86 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesült. November 23-án az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság részéről városunkban ellenőrizték a felhasználás jogszerűségét. Ennek során megállapítást nyert, hogy a támogatás felhasználása a szabályoknak megfelelő volt. Közel 300 család a kárigényét későn nyújtotta be, mely károk enyhítésére központi forrást már nem biztosítottak. Az önkormányzat ennek ellenére az életveszélyt jelentő helyzeteket kezelte.

Ez évi beruházások

Elkészült a Bocskai István Általános és Művészeti Iskola tanulmányterve, amely pályázat útján be lett nyújtva. Az új iskola megépülése tenné lehetővé, hogy a volt járási hivatalból városháza legyen. A pályázat elbírálása még folyamatban van. Megépült a Darabos-Sirály utcai buszforduló aszfaltútja, valamint a szennyvíztelephez vezető út is felújításra került. A gimnázium kollégiumának és a Bocskai-iskola 47-es út mentén lévő épületének, valamint a Szováti u. 1. szám alatti segítőház fűtőkorszerűsítése megtörtént, ezzel a városközpont levegőszennyeződése is csökkent. A városkerti játszótér még augusztusban átadásra került a gyerekek nagy örömeire. Lakossági összefogással és önkormányzati támogatással az emlékparkban kandeláberek lettek felállítva.

Folyamatban lévő beruházások

A Bajcsy-Zs. utca vízelvezető csatornájának építése a napokban kezdődött el, remélhetőleg a sok milliós beruházással megszűnik az elmúlt években ott kialakult áldatlan helyzet. A közvilágítás korszerűsítésére támogatást nyert a város, a megvalósításra pályázatot írt ki, amely még folyamatban van, elbírálás után megkezdődhet a megvalósítás.

A művelődési ház felújítását megkezdtek november hónapban, a belső átalakítás decemberben befejeződik, a külső homlokzatra tavasszal kerül sor. A sportcsarnok tetőtérbeépítése is 2001 első felében fog befejeződni.

Téli gazdaképzés

Derecske
December 18.: APEH.
Január 15.: növénytermesztés.

Január 22.: juhtartás és -tenyésztés.

Január 29.: kertészet.

Február 5.: agrárszabályozás.

Február 12.: növénytermesztés.

Február 19.: agrárszabályozás.

Február 26.: növénytermesztés.

Minden előadás 18 órakor kezdődik a derecskei művelődési házban. Az előadások időpontja, a kiírt témakörök az előadók miatt változhatnak.

VENNE? ELADNA?

HIRDESSZEN

a **DH** -ban!

Hirdetésfelvétel a városházán,
LAKATOS JÓZSEFNÉNél
kedden és csütörtökön 7.30-tól 16.00-ig.

Orbán Viktornak nagyobb volt a kolbásza

SZALONTAI SÁNDORNÉ

Ennyivel nagyobb az én kolbászom, mutatja Orbán Viktor miniszterelnök Kovács János derecskei vállalkozónak a békéscsabai kolbásztöltő versenyen.

A történet a következő. Ez év októberében is megrendezték Békéscsabán a kolbásztöltő versenyt. Két derecskei családja elhatározták, hogy ellátogatnak e nem mindennapi eseményre. Igaz, ők nem neveztek be a versenyre, melynek lényege röviden leírva abban áll, hogy csapatok mérik össze kolbászkészítő tudásukat.

Tíz kilogramm húsból kellett a helyszínen, időre finom sütnivalót varázsolni. Aztán

a zsűri eldöntötte, hogy ki a leg..., leg... leg...

Kovács János és felesége elmondta, hogy a verseny végeredményét nem várták meg, de a sokadalomban összefutottak Orbán Viktor miniszterelnökkel, aki csapattal évek óta résztvevője a versenynek. A helyzet adott volt. Ha már ilyen szépen összefutottunk, s mindegyikünk kezében ott volt az ominózus méteres kolbászka, mérjük össze, ki a nagyobb, javasolta a miniszterelnök. Nejem, felfedezve a pillanat nagyságát, előkapta a fényképezőt, s megörökítette e számunkra nem mindennapi pillanatot.

A miniszterelnök családja azóta már bizonyára jóízűen elfogyasztotta a képen látható finomságot. (Mi is ezt tet-



Ennyivel hosszabb az enyém – mutatja Orbán Viktor
Fotó: Magánarchívum

tük.) Kívánunk neki és családjának innen, Derecskéről jó étvágyat és jó egészséget. A cikk írója pedig azt kíván-

ja, hogy legalább ilyen hosszú kolbász jusson mindenki asztalára a közeledő ünnepek alkalmából.

Jubileumi ünnepség a 70 éves Bocskaiban

Születésnapra gyűltek össze november 18-án a Bocskai István Általános és Művészeti Iskola egykori és jelenlegi tanárai. Az egybegyűlteket Szilágyi Péterné igazgatóhelyettes köszöntötte, aki a 70 év felé töltötte az iskola falai között.

Csik István igazgató azt emelte ki, hogy a 70 évvel ezelőtti eleink nem az akkori jelennek, hanem a jövőnek is akarták építeni az iskolát. Bizonyítja ezt az intézmény jó hírneve, a térségben játszott meghatározó szerepe. A 70 évvel ezelőtti átadási ünnepségről szóló tudósításokat Katonáné Ferenczi Éva olvasta fel, s

a résztvevők megtudhatták, milyen fényes külsőségek közepe került sor a megye legkorszerűbb iskolájának megnyitására, melyen megjelent Baltazár Dezső református püspök is.

Csik igazgató szövege azokról a hátrányos körülményekről, amelyek évtizedekre konzer-válták a lemaradást, egészen napjainkig: nincs menza, tornaterem. A tantestületet azonban dicséret illeti, mert a közös célokért mindig képesek voltak, s ma is képesek összefogni, együtt dolgozni; a szülők érdeklődését az iskola iránt fenntartani.

E tanév elején meghirdetett az iskola egy pályázatot,

amelyben visszaemlékezéseik megírására ösztönözték a volt tanárokat, diákokat. Simon Gézané, a zsűri elnöke bejelentette, hogy négy mű érkezett. Nagy Pál nyugdíjas szakfelügyelőtől, Magyarai Béláné nyugdíjas pedagógustól, Kőszörös Pálné és Csahóczi Sándorné egykori diákoktól, akik elismerő oklevelet és Sárközi Béláné szürrátétes ajándékát vehették át. Az ünnepséget színesítette Sáfrány Boglárka szavalata, Kincses Jánosné éneke és hegedűszólója, a gyermekkórus, Tar Eszter és Varró Sándor csárdásimprovizációja, valamint a fuvolások műsora.

Az iskola első emeleti folyosóján korabeli dokumentu-

mokból és tárgyi emlékekből iskolatörténeti kiállítás nyílt, melyet Szilágyi Péterné kalauzolásával tekinthettek meg a vendégek. A pincében kialakított galériában volt diákok (Fenyvesvölgyi Tamás, Mór Imre, Bottyán Katalin, Topa Csilla, Magyarai Béla) festményeiben, grafikáiban, tűzzománcaiban, valamint jelenlegi pedagógusok (Buka Imréné, Porkoláb Magdolna, Loósné Nagy Ilona, Sárközi Béláné, Zákányné Vinnai Gabriella) kézimunkáiban gyönyörködhetek az érdeklődők, akiknek a tárlatvezetést Buka Imréné tartotta.

Boldog születésnapot, bocskaisok!



A Bocskai művészeti iskola is

Fotók: Nyíró Gizella A tehetséges volt diák, Mór Imre önarcképe előtt

Eu-konform falugazdász(ok)

A tanfolyam hallgatói sikeres tanulmányutakat tettek

Európai uniós szakértői bizonyítványt vehetett át mintegy negyven falugazdász, köztük Szabó Károly, Derecske és Tépe falugazdásza a Debreceni Egyetem Agrártudományi Centrumában november 15-én.

A Tempus projekt keretében tavaly decemberben indított képzés célja az uniós ismeretek elsajátítása volt. A képzésen résztvevők a mezőgazdaság szakigazgatásával ismerkedtek meg. Mint azt Nábrádi András

dékan, az agrárgazdasági és vidékfejlesztési intézet igazgatója a két nyelvű bizonyítványok átadásakor elmondta, rendkívül fárasztó volt az iskolapad, úgy a hallgatók, mint a tanárok számára.

Kárpáti László projekt-koordinátor azt emelte ki, hogy a tanfolyam hallgatói sikeres tanulmányutakat tettek az Idea program keretében az Unió országaiban (Németország, Portugália), valamint azt, hogy az oklevél megszerzésének feltétele volt egy saját térségük problémáinak megoldását felvázoló szakdolgozat elkészítése.

Kiss József megyei falugazdász, a „friss diplomások” nevében köszönetet mondott az oktatóknak a képzésben való részvétel lehetőségért, s megjegyezte: más megyék falugazdászai irigykedve értesültek a hajdú-bihari példáról.



A diplomaátvétel ünnepélyes pillanata

Fotó: Nyíró Gizella

Családi szilveszter a művelődési központban

December 31-én
19-től 04 óráig

Ünnepeljünk együtt az évezred végét a művelődési központban!

Programok:

- meseház
- tinidiszko
- Dá-Ri-Dó zenekar
- fellépő művész: Csepregi Éva
- tombola
- tűzijáték éjfél után (január 1-jén 0.30 órakor)
- hajnalig tartó bál

Belépő:

- felnőtteknek: 1300 forint,
- gyerekeknek (14 éves korig): 600 forint.

Vacsora menü:
Ára: 650 forint.

Jegyek csak előrendelésben december 22-ig a művelődési központban [4130 Derecske, Köztársaság út 107., tel.: (54) 410-060] Fekete Imréné Olgi-nál rendelhetők.

Köszönet az 1%-ért

Az „I. Rákóczi György Gimnáziumért” Alapítvány kuratóriuma tisztelettel megköszöni a támogatást mindazoknak, akik adójuk egy százalékát az alapítvány számára utalták át. Az idén befolyt támogatás összege 154 699 Ft. Ezt az összeget az alapítvány céljainak megfelelően az iskolai idegen nyelvi oktatás és a számítástechnikai képzés fejlesztésére fordítottuk. A befolyt pénzből egy multimédiás számítógépet vásároltunk az Alter Center támogatásával, amit a tanárok használhatnak a tanórákra való felkészülés során. Az iskola a géphez egy nyomtatót és Internet-elérést is biztosított. Így a szaktanárok számára tág lehetőség nyílt a korszerű információszerezésre és ezek tanórai hasznosítására.

Tájékoztatásul közöljük, hogy alapítványunk minden tanév végén, a céljainak megfelelően, jutalmazza azokat a diákokat, akik középfokú nyelvvizsgát tettek, illetve kiemelkedő tanulmányi eredményt értek el. A mögöttünk lévő 1999/2000-es tanévben 16 diákot tudtunk jutalmazni összesen 64 500 Ft értékben.

Kérjük mindazokat, akik az alapítvány célkitűzéseivel egyetértenek, támogassanak bennünket. Az alapítvány számlaszáma: 117381182001342000000000

Csekket a támogatási szándékot jelzőknek haladéktalanul küldünk. Támogatásukat, mely az adóalapból leírható, előre is köszönjük.

Baranya Károly igazgató,
a kuratórium elnöke

A Petőfi Filmszínház műsora

December 12., kedd

A hazafi – fsz.: Mel Gibson, Heath Ledger, Lason Icaacs – amerikai kalandfilm – 19.00.

December 19., kedd

Végső állomás – fsz.: Devon Sawa, All Larter, Kerr Smith – amerikai thriller – 19.00.

December 26., kedd

Cool túra – fsz.: Breckin Meyer, Sean William Scott – amerikai filmvígjáték – 19.00.

Január 2., kedd

X-Man – A kívülállók – fsz.: Hugh Jackman, Patrick Stewart – amerikai sci-fi – 19.00.

Könyvtári hírek

● A gyermekkönyvnapok alkalmából októberben pályázatot hirdettünk óvodásoknak Legkedvesebb állatom címmel. Összesen 45 munka érkezett, melyből szakértő zsűri választotta ki a legjobbakat. Az első három munka könyvjutalomban részesült. A helyezések: 1. Papp Szilvia (Kinizsi úti óvoda), 2. Mészai Dorottya (Köztársaság úti óvoda, bölcsőde épülete), 3. Buzga Zsanett (Kinizsi úti óvoda). Egy munka különdíjban részesült: Takács Réka (Városház úti óvoda). A nyerteseknek gratulálunk.

● A városi könyvtár ünnepi nyitva tartása: december 23. (szombat): 8–12 óráig nyitva. December 25–26. (hétfő–kedd): zárva. December 27–28–29. (szerda–péntek): 9–12-ig és 13-tól 17 óráig nyitva. December 30. (szombat): 8–12 óráig nyitva. Január 1. (hétfő): zárva. Január 2. (kedd): 9–17 óráig nyitva.

● Ha szeretne eladni vagy venni, valakinek üzenni, szolgáltatását közzétenni, hirdessen nálunk. Apróhirdetéseit, személyes üzeneteit stb. ingyen elhelyezheti a városi könyvtárban található hirdetőtáblán.

● Minden kedves olvasónak kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánnak a városi művelődési központ és könyvtár dolgozói.

Hirdetési tarifáink

Apróhirdetésnél szavanként	25 Ft.
Keretes hirdetésnél:	
1 teljes oldal:	40 000 Ft.
Fél oldal:	20 000 Ft.
Negyed oldal:	10 000 Ft.
Nyolcad oldal:	5 000 Ft.
Tizenhatod oldal:	2 500 Ft.

Családi eseményekről, házasságkötés születés, halálozás, díjmentesen hirdetünk!

Idén is szépült, fejlődött városunk



Jól mutat az újonnan kikövezett buszmegállóban a formatervezett kút, mely az egyetlen kút a város főutcáján



A posta új épülete Derecskén



Elkészült a szennyvízülepítőhöz vezető út városunk határában



November végén is jól mutattak a virágok az oszlopokon és a parkban



Közel 300 ezer forintba került a gimnázium parkolójának leaszfaltozása



Boldogan vették birtokba a játszótér augusztus 19-én az „illetékesek”
Fotók: Nyíró Gizella

Az olvasók írták rólunk (3.)

Miért nem jut el minden házhöz ingyen a Derecskei Hírek?

Miért olvashatunk olyan keveset az önkormányzat munkájáról?

Nem olvasom már az újságot, elég színvonalatlan, nem érzem őszintének, egy-két cikket kivéve.

Általában átlapozom, de kevés olyan cikk van, ami felkelti az érdeklődésemet. Nem mindig kapok „igazi” információkat a város életéről, az írások nem hírértékűek az emberek számára.

Mindig megveszem, elolvasom az újságot. Kevés érdekes cikket találok benne. Hiányolom a keresztretjénnyt, a gyerekeknek szóló részeket.

Nem vagyok rendszeres olvasója a lapnak, bár szívesen átnézem, ha a kezembe kerül.

Több sportról szóló cikk kapna helyet az újságban, bizonyára mások is szívesen látnák. Így talán az ifjúság is nagyobb kedvet kapna a rendszeres testedzésre.

Szeretném jártni, mert így csak véletlenszerűen veszem meg. Javasolom, hogy a nagyobb munkahelyek egy csomagban kapják meg az előfizetési lapokat. Sz G.

Meg vagyok elégedve a Derecskei Hírek egészével, talán egy kicsit szívesebb témájú cikkek is előfordulhatnának néha. Például érdekes emberekről, akik a városunkban élnek (festők, grafikusok stb.).

Egysíkú, ismétlődik a megkérdézt emberek személye, nem elég érdekes, változatosabb témaválasztás kellene. Alkalmanként teret enged az elfoglaltságnak.

Sokszor nem tudom megvenni, már elfogy abban a

boltban, ahol én legtöbbször megfordulok. Szeretném, ha változatosabb lenne. Például gyakran előfordul, hogy egy intézményről – szerintem – túlfut sok információ jelenik meg, ami kizsorít más intézmény életéről szóló fontos információt, ami már nem fér el benne.

Lehetnének változatosabb témájú és műfajú cikkek is benne.

Nagyon szeretem a Derecskei Híreket, mert sok érdekes írás van benne. Ebből az újságból tudom meg, hogy mi történik a városban.

Egyik kedvenc újságom. A város különböző érdekes hírei, sport-, kulturális, egyházi, politikai hírek egyaránt olvashatók benne. Kevésnek tartom az álláshirdetéseket, apró- és más különböző híreket. Megjelenhetne sűrűbben is. Mindezek mellett egy kellemes, jó lapnak tartom.

Szerintem nem sok értelme van, legalábbis számomra, mert nekem való témák meg ilyesmi nem található meg benne. Volt már egy pár száma, amit úgy nagyjából érdekesnek találtam, de ennyi volt.

Nagyon érdekes, de lehetne beépíteni egy-két viccet. A képek is lehetnének szívesek.

Mindenről tájékoztat. Hanyagolatosabb lenne, ha szívesben nyomnák.

Nagyon tetszik, mindig olvasom. Érdekes, tájékoztató, de túl komoly.

Szerkezetileg jó, de mostanában keveset írnak a közbiztonságról, a rendőrökről, a lopásokról, a mezőgazdaságról, a termények eladásáról. Több hírt adhatnának a város életéről, az önkormányzatokról. Adjanak hírt az iskolákról, a tanulási lehetőségekről is.

Új Lada Nivák a derecskei rendőrségnek

Az orosz államadósság fejében új Nivákat kapott a rendőrség, köztük a derecskei rendőrség is. Először idén nyáron egy terepjárót a meglévő két kocsi mellett, majd a régiek leselejtezése után a második szállítmányból újabb két gépjárművet kaptak – tudtuk meg Péterffy Albert őrsparancsnoktól.

A vadonatúj gépkocsikkal elégedettek, bár a felszereltségük hiányos, ugyanis a fényhíd lemaradt a kocsik tetejéről a közbeszerzési eljárás miatt. Az új kocsik – mivel terepre készültek – jobban vezethetők akár szántóföldön is. Egyetlen hátrányuk van: kétajtós kivitelben gyártották ezt a típust. „Ennek ellenére, mivel újak, biztonságosak, igyekszünk megbecsülni őket” – ígéri az őrnagy.

Rendőrségről lévén szó nem kerülhetjük meg a kérdést: hogyan alakultak a felderítési mutatók Derecskén. Mint megtudtuk, szegyenkeznél nincs okuk a rendőrségnek, ugyanis a bűncselekmények száma a tavalyi évben jelentősen csökkent, az idén pedig nem nőtt. Felderítési mutatójuk 43 százalék, míg a megyei 39 százalék! Városunkban nagyobb bűncselekmény huzamosabb ideje nem történt. Az őrsparancsnok a megyében egyedülállóként említi azt az eljárást, amit itt alkalmaznak. Ennek értelmében élnek az új szabálysértési törvény adta lehetőséggel, s mezei lopás vagy rendzavarás miatt szabálysértési ügyben az elkövetőt őrizetbe veszik és gyorsított eljárással bíróság elé állítják. Az eljárás lényege: a rendőrség képviseli a vádat, azaz az ügyészség szerepét tölti be. A szabályszerző tárgyalás során kötelező ügyvédi jelenlét mellett a bíróság ítélezik: maximum 60 napi elzárást vagy pénzbírságot szabhat ki ilyen ügyekben. Eddig két ilyen esetük volt, míg Berettyóújfaluban egy. A megye többi kapitányasága még nem élt ezzel a lehetőséggel – tájékoztató Péterffy őrnagy.



Az új Nivával elégedett az ifjú nyomozó, Porkoláb Gyula is
Fotó: Nyíró Gizella

Új időpontban a vizsgabál

A tánciskolai vizsgabál új időpontban: december 17-én, vasárnap lesz a derecskei városi sportcsarnokban. A Bocskai-iskoláé 14 órakor, a József Attila-iskoláé 17.30 órakor kezdődik.

Tanfolyamok

A Derecskei Városi Művelődési Központ és Könyvtár az alábbi tanfolyamokat hirdeti meg decembertől:

- 80 órás II. kategóriájú növényvédőszer-felhasználói tanfolyam,
- 80 órás II. kategóriájú növényvédőszer-felhasználói tanfolyamon részt vettek utóképzése 8 órában. (E tanfolyam költsége 3500 forint, mely 1500 forint eljárási költséget tartalmaz.)

Az utóképzésre jelentkezőktől kérjük az igazolványuk bemutatását.

Kontakt: Pardi Sándor.

Apróhirdetések

KELLEMES karácsonyi ünnepeket, boldog új évet kívánok minden kedves vendégemnek: Lázókné Varga Edit női fodrász. Telefon: 423-015.

EZÜSTFENYŐ díszítésre, kiültetésre eladó. Érdeklődni: Derecske, Deák F. u. 11. Telefon: 411-660. Turányi László.

Megkérdeztük: Mit szeretnél kapni a Mikulástól?



Nagy Csaba: – Én egy walkmant szeretnék ajándékba. Úgy gondolom, hogy meg is fogom kapni, mert általában jól viselkedem. Nagyon várom már az érkezését, előző este a cipőmet is kirakom az ablakba.



Tőkés Mária: – Nagyon örülnek annak, ha a Mikulástól egy kistáskát kapnék. December elején jön a Mikulás sok édességgel a puttonyában, akitől meg szeretnék kapni a Mikulástól egy kistáskát kapnék. December elején jön a Mikulás sok édességgel a puttonyában, akitől meg szeretnék kapni a Mikulástól egy kistáskát kapnék.



Pankó György Csaba: – Szeretném, ha a Mikulás hozna nekem egy magnót sok kazettával, szerintem megérdemlem – nem voltam rossz mostanában. A Mikulás után a Jézuska jön, ő hozza a karácsonyi ajándékokat.



Markovics Katalin: – Tudom, nincs Mikulás, de jól esik az, hogy ilyenkor meglepnek a szüleim egy édességgel teli kis csomaggal, amit december 6-án reggel a kirakott cipőmben találok.



Dóra Bálint: – Egyelőre nincs még semmi elképzelésem arról, hogy mit is szeretnék kapni tőle – biztosan hoz valamit a bakancsomba, amit minden évben az ablakba szoktam kirakni.



Makula Károly: – Én egy hifi-toronyra gondoltam, ezt már kértem is a Mikulástól levettem. Azt nem tudom, hogy teljesül-e a kérésem, mert még nem kaptam rá választ...



Tóth Orsolya: – A Mikuláscsomagot ki kell érdemelni, jónak kell lenni, szót kell fogadni. Azt gondolom, jól viselkedtem – mint ahogy tavaly, úgy az idén is lesz egy csoki Mikulás a csomagban...



Makula Lajos: – Nem nagyon várom a Mikulás bácsit, de jó lenne, ha hozna nekem egy V-Tech DC-t. Az a kedvencem, és nagyon szeretném, ha teljesülne a kívánságom.

Compfair-díj a Shift Informatikának

BENÉNÉ KASZÁS ERIKA

Vásárdíjat nyert VirWare nevű vírusirtó programjával a budapesti Compfair 2000 számítástechnikai szakkiallításán Babits László, a derecskei Shift Informatika cég tulajdonosa.

A több mint tíz éve vírusvédelemmel foglalkozó szakember méltán vívta ki a szakma elismerését, hiszen az általa kifejlesztett rendszer egyedülálló védelmet biztosít a hálózatoknak, a felhasználóknak pedig, főleg az alkalmazó rendszergazdáknak hatékonyabbá teheti munkáját.

Mérnöki tanulmányait befejezve, a kezdetektől fogva a vírusirtással foglalkozom, bár dolgoztam programozóként és szervizként is különböző cégeknél. Ez a díj tulajdonképpen tizenöt év

fejlesztőmunkájának a gyümölcse, s bár a program tulajdonjogát eladtam az AD Networking Rt.-nek, a fejlesztésén továbbra is én dolgozom – tájékoztató a fiatal, ambiciózus, pár éve tagabb családjával városunkba költözött szakember.

A vírusok, azaz a számítógépek és hálózatok adatbázisait és programjait tönkretévő programok írása legtöbb esetben megvetendő öncélú szellemi erőfítogatás céljából készül. A vírusirtók munkája afféle tűzoltó munka, mindig lépéshátrányban van a vírusalkotókkal szemben, előbb valakik megírják a vírust, s csak utána lehet az ellenszert megtalálni.

Az általa kifejlesztett program specialitása, hogy a hálózatba kötött egyetlen gépről feltérképezhető a teljes informatikai rendszer helyzete

vírusvédelmi szempontból. Jól láthatók a fertőzött források, a vírus terjedési sebessége, iránya. Ez a rendszer védte az 1995-ös önkormányzati választások országos informatikai rendszerét teljes sikerrel, valamint felhasználói közé tartoznak olyan nagyvállalatok, mint a kazincbarcikai Borsodchem, ahol hét-nyolcezer gépet ellenőriz egy-szerre.

Mint megtudtuk, cégét kezdetben a különböző könyvelési és ügyviteli programok tartották el, a vírusirtás csak az utóbbi évben vált jövedelmezővé, mivel óriási befektetést igényel egy-egy sikeres program fejlesztése. A díj, az elismerés azonban lehetővé teszi, hogy tovább folytassa munkáját, s meg tudja tartani azt a piaci pozíciót, amelyet eddig kivívott Magyarországon. Rajta kívül ugyanis

mindössze egy budapesti cég foglalkozik még ezzel a területtel. Babits László reményei szerint a díj erkölcsi értéke lehetővé teszi, hogy olyan magyar felhasználók is felfigyeljenek fejlesztéseikre, amelyek eddig csak a külföldi (rég Magyar átok, hogy ami külföldi, az biztos jobb) rendszereket tartották megbízhatónak, illetve partnere, az AD Networking Rt. segítségével, kilépve a tiszántúli régióból, országos forgalmazói hálózat kiépítésére nyílik lehetőség. Célunk továbbá a határon túli piacokra való nyitás is.

A vállalkozás tehát biztos alapokon áll, sajnos, „bizhat” az olyan cinikus vírusalkotókban, akik nem restek üzengetni a velük küzdő szakembereknek, például ilyeneket: „Ha mi nem lennénk, ti miből élnétek.”

Sérült emberek napja

November 3-án 10 órakor kezdődött a városi sportcsarnokban a sérült emberek napja. Az ajtóban apró ajándékkal és tisztelettel fogadták az érkező vendégeket. A terembe lépve három megye közel háromszáz vendége várta és figyelte Halász János országgyűlési képviselő urat, majd Gyene Piroksa ÉFOESZ-elnök köszöntő és megnyitó beszédét. Ezt követte a színvonalas egész napos program. A műsorban Derecske fiatalja-öregje egyaránt kivette a részét. Amíg a földszinten folyt a zenés, táncos műsor és a rajzverseny, az emeleten fórumon cseréltünk eszmét gondozók és szülők az elnök asszonnyal a fogyatékosági

támogatásról és más felmerülő gondokról.

Az izletes és bőséges ebédet sportbemutató, majd diszko követte. Már nem igazán lepődtem meg a válaszon, mikor Telegdi Imrénét kérdeztem: honnan jött a zenekar? A gitáros, Villás Miklós, a Dermák dolgozója, de a többiek is helybeliek. Kapcsolatteremtésükből tűnt ki, ők sem először találkoznak sérült emberekkel. A délelőtti műsorban felléptek a Derecskei Mentálhigiénés és Ápolási Központ értelmi fogyatékosai, akik az István, a király című rockoperából mutattak be részletet.

Kovács Gáborné



Az erdélyi Botorka-fesztiválról hazatért Szivárvány Néptáncgyűjtés ifjúsági csoportja nagy sikerrel szerepelt Sátoraljaújhelyen, a kelet-magyarországi néptánc-antológián
Fotó: Magánarchívum

Hírek

a Bocskai-iskolából

Sikerrel szerepeltek diákjaink a konyári területi szavalóversenyen. Hét közép általános iskolai vettek részt a millennium jegyében meghirdetett versenyen. Iskolánk eredményei. Alsó tagozatosok: 1. Nagy Csilla (3. b). Felsősök: 1. Sáfrány Boglárka (6. b), 3. Nagy Zsolt (5. b).

Külön öröm számunkra, hogy az országos forradalmi szavalóversenyen Vida Katalin 8. a osztályos tanuló 3. helyezést ért el. Gratulálunk teljesítményükhöz.

x x x

„Él a Tisza” címmel hirdetett többfordulós megyei pályázatra nevezett be iskolánk. Ennek részeként mérte össze erejét és tudását 55 felsős diák. A rendezvény lebonyolítására az iskolai könyvtárban került sor. A verseny igen szoros volt, a környezetszennyezésről, a Tisza örömeiről és bánatáról igen sokat tudtak a gyerekek.

Az elkészített tablót és a verseny izgalmas eseményeit megörökítő fotókat a pályázat részeként eljuttattuk a debreceni központhoz.

Mindannyian izgatottan várjuk az eredményhirdetést.

Ügyfélfogadás az okmányirodában

Hétfő: 7.30-tól 12 óráig, 12.30-tól 16 óráig.
Kedd: 7.30-tól 12 óráig, 12.30-tól 16 óráig.
Szerda: ügyfélfogadás nincs.
Csütörtök: 7.30-tól 12 óráig, 12.30-tól 16 óráig.
Péntek: 7.30-tól 12 óráig.

Felhívjuk a polgárok figyelmét, hogy legkorábban az érvényességi idő lejártá előtti 60 napon belül kérhetik érvényes személyazonosító igazolványuk lecserélését. Érvényességi idő lejárt utáni személyazonosító igazolvány lecserélése esetén ideiglenes személyazonosító igazolvány kiadására kerül sor, aminek az illetéke 3000 forint.



Az új okmányirodában készséggel állnak az ügyfelek rendelkezésére

Kézimunkázók, figyelem!

Október hónapban a nyári szünet után ismét megkezdte rendszeres összejövetelét a kézimunka szakkör. Tíz-tizenkét fő jár rendszeresen a szakkörbe, ahol tájélagos népi hagyományörző kézimunkákat varrogatunk, ki-ki igénye, ízlése szerint.

A kivarrott kézimunkákat ajándékba vagy saját használatra készítjük. A munkák helyi, megyei és országos kiállításon is megjelennek. A kiválasztottakat zsűrizik is.

Kézimunkázni vágyókat szeretettel várunk minden kedden délután a művelődési ház szakkörtermében.

Farkas Sándorné
szakköri tag



Jó együtt lenni...

Fotó: Magánarchívum

Ez a karácsonyunk különlegesebb lesz...

Nagy Sándorék családja – ahol három kiskorú gyermek nevelkedik – a napokban költözött új lakásba. A feleség – Szegedi Ildikó – szüleinek ingatlanán építkeztek a Szováti út végén, így három generáció él együtt.

Látogatásomkor már alig volt nyoma a költözésnek, barátságos, tágas lakás fogadott. A beszélgetéskor a legnagyobb gyerek, Flóra, valamint a legkisebb, Tamás – aki nagyon élvezte a tágas teret – volt otthon édesanyjával és a nagyszülőkkel. Luca, a középső, iskolában, az édesapja dolgozni volt. A közelgő karácsonyról beszélgettünk.

Mesét írt a húgának

Ildikó: – Ez a karácsony különlegesebb lesz minden eddigőtől, hiszen új otthonunkban, a szüleimmel együtt ünnepelek. A költözés fáradalmait még ki sem pihentük, igazán ez a beszélgetés irányította rá a figyelmemet arra, hogy mindjárt itt a szenteste.

Flóra: – Én nagyon várom már a karácsonyt. Olyankor mindenki itthon van, együtt vagyunk, és anyáék sem sietnek, több idő van játszani és ajándékokat kapunk. Nem kell menni iskolába sem, olyan jó.

Ildikó: – Eddig szentestén magunk voltunk, mi öten, telefonon köszöntöttük szülein. Majd a következő két nap



Szépek és okosak - büszkének lehetnek rájuk a szüleik

Fotó: Magánarchívum

személyesen is felkerestük a családokat, szülein, testvéreinket. Nagy jöves-menés szokott lenni. Azzal, hogy ide költöztünk a nagyszülőkhöz, lehet, hogy megváltoznak ezek a hagyományok, és új rendszer fog kialakulni.

Flóra: – Korán elkezdünk készülni a karácsonyra. Tavaly már szeptemberben elkezdtem írni egy mesét a húgomnak, Lucának, amihez rajzokat készítettem, olyat, ami kifesthető volt. Ezt adtam neki ajándékba. Meglepetéssel készültünk anyuénak is, egy kis műsort gyakoroltunk be.

Ildikó: – Advent első vasárnapjától a lakásban is látható a készülődés, a bejárati ajtóra, az asztalra a férjem készít minden évben nagyon szép

dísz. Ez az ő feladata, mint ahogy a fenyőfa feöltöztetése is.

Flóra: – Apa már karácsony előtt kipróbálja az égőket és kijavítja, ha hibás. Ő irányítja a fenyőfadíszítést, mi segítünk neki. Anyu eközben a konyhában szokott készülni. Nagyon várjuk, hogy mi lesz a fa alatt. Fényképezni is szoktunk, és az unokatestvéreimmel táncolunk.

Hangulatos gyertyafényben

Ildikó: – Ilyenkor mindig olyan ételeket készítek, ami a leginkább kedvence a családtagoknak, de hal az mindig van. Süteményeket is készítek, de ezt úgy, hogy a test-

Szabadidő-szervező a József Attila-iskolában

TÓTH LAJOSNÉ

Ez év szeptemberétől törvény rendelkezik arról, hogy azokban az iskolákban, ahol a tanulólétszám 300 fölött van, szabadidő-szervezőt kell alkalmazni. Ezt a munkakört a József Attila-iskolában egy pályakezdő tanítónő, Berényi Anna látja el közhasznú munkásként.

Személye nagyon jó választásnak bizonyult: mind szervezőkészsége, fantáziája, mind a gyerekekhez és munkatársaihoz való viszonya alapján. Már első „megmozdulása”, a papírgyűjtés is óriási sikerrel járt: 120 ezer 390 forinttal gazdagította a diákönkormányzat kasszáját. Ezzel megalapozta további tevékenységének sikeres működését. Erdemes megemlíteni és megdicsérni azokat, akik ebben oroszlánrészt vállaltak. Alsó tagozatban: 1. 4/a, 2. 2/a, 3. 4/c. Felső tagozatban: 1. 5/b, 2. 6/a, 3. 5/a.

A programszervező következő akciója egy olyan világnap megünneplése játékos formában, melyről eddig nem sokat hallottunk. Vajon a kedves olvasó tudja-e, hogy mit ünneplünk október 9-én? A posta világnapját. 1874-ben ezen a napon alapították meg az Általános Postaegyesületet, s ennek 22 alapító ország között ott volt Magyarország is. A kis postások versenyre mozgósította iskolánk valamennyi tanulója. Izgalmas váltóversennyel kezdődött a program, melyben minden osztályból három tanuló vett részt: egy kerékpárral, egy görkorcsolyázva, egy futva. Így kellett átadniuk egymásnak a város különböző részein egy titkosírással megírt levelet, melyre nagy izgalommal vártak társaik az osztálytermekben. Természetesen a gyorsaság is számított az értékelésnél. A további feladatokat a „postán” (az iskola könyvtárban) vehették át, melyet aztán a tantermekben oldottak meg.



Berényi Anna

Fotó: Magánarchívum

Minden osztálynak kellett csomagot és levelet feladnia. Ezeket saját készítésű csomagoló-levelepapírral, borítékkal, bélyeggel és bélyegzővel kellett ellátni. Az alsós feladatok között volt plakátkészítés, versírás, lottó, puzzle. A felsősöknek Postás Bálint gyurmafiguráját és bábuját kellett megalkotni. Volt posztai témájú totó, a levélben pe-

véreimmel megegyezünk, ki mit süt és cserélünk, így többfajta van. Szentestén vacsorakor gyertyafény mellett fogyasztjuk el az ünnepi ételt. Nagyon hangulatos.

Flóra: – Tavaly olyan csodálatos babát kaptam, hogy hosszú ideig azzal aludtam, sokat játszottam vele. Ezen a karácsonyon biztos nem babát kapok. Azt még nem tudom, mit szeretnék, de a Télapónak már megírtam a levelet, előbb még a Mikulás érkezik.

Ildikó: – Az ajándékozás nálunk évek óta úgy zajlik, hogy csak a gyerekeknek és a nagyszülőknek ajándékozunk, így értékesebb, hasznosabb dolgok kerülnek a fa alá. A gyerekeknek kétféle ajándékot veszünk. Arra odafigyelünk, hogy az igazi meglepetés legyen, a másik pedig hasznos, a mindennapokban használatos dolog legyen. A kereszt-szülők is olyan ügyesen tudják minden évben kitalálni az ajándékot, hogy nagy örömet tudnak szerezni gyermekeinknek.

Ildikó: – Szeretném, ha esne a hó. Az olyan széppé teszi a karácsonyt és olyankor sokat vagyunk kinn a levegőn a gyerekekkel. Most már a legkisebb is tud járni, jobban bekapcsolódik a közös játékokba. Fontos nekem is, hogy ilyenkor sokat legyünk a gyerekekkel, mert év közben kevés alkalmunk van arra, hogy mind az öten ennyi időt együtt legyünk.

dig arról kellett írniuk, hogy mit és hogyan újítanának a postán. Ötletes javaslataikat el fogjuk juttatni az illetékesekhez.

A programszervező munkáját segítette néhány középiskolai diák. Köszönjük nekik fáradozásukat. A verseny legjobbjai. Alsóban: 1. 3/a – 4/ac és 4/bc napközisei, 2. 1/b, 3. 1/a. Felsőben: 1. 7/c, 2. 7/b, 3. 5/b. A jutalmakhoz hozzájárult a megyei postagazgatóság is. A Postás Bálint figurás kulcstartónak különösen örültek az első helyezettek.

A tanulóink munkáiból kiállítás rendezett a programszervező.

Az októberi nagyszabású rendezvények után máris a novemberi egészségügyi hónap fogápolási, testápolási, dohányzás-, alkohol- és drogmelegelőzési témájú vetélkedőinek megszervezésére és lebonyolítására készül Anna. Kívánunk neki sok sikert.

Szelíd motorosok immár városunkban is

A millenniumi szántóverseny országos döntőjén kiegészítő rendezvényként veterán motorosok is felvontak a verseny színhelyén, a KASZ-COOP 47-es út melletti telephelyén.

A derecskei veterán motorosokat Zákány Imre vezette fel, akit arra kértünk, mutassa be a klubot. Mint elmondta, még nincsenek bejegyezve a cégbíróságon, de máris népes tagsággal büszkélkedhetnek. Nála a motorozásnak családi hagyományai vannak. A most hatvannyolc éves édesapjának annak idején az első motorja Danuvia volt. Az ifjú Zákány Imre első keresetéből – a szülők tudta nélkül – szintén Danuviát vásárolt. A régi, becsben tartott motorkerékpár használaton kívül volt évekig – cs-



Motor és gazdája majdnem egyidősek: a nyeregben Ifjú Zákány Imre

Fotó: Nyíró Gizella

ládalapítás, házépítés, ipar beindítása miatt –, s csak három éve vette elő újból. Ak-

kor darabjaira szedte, s üzembe helyezte: nem akarta ugyanis, hogy az enyész-

té legyen a régi „jóság”. Imre példáját követték a szűkebb családtagjai is, bátyja, sógora, motorfelújításra, illetve vásárlásra szánta el magát, s most már együtt járnak veterán motorosok találkozója. Például Kunszentmiklósról, Karcagra: itthon a majálison mutatkoztak be először.

Egyébként a legtöbb matuzsálem korú motorral Mogyorós József rendelkezik: több tucat két-, illetve háromkerekű járgánya van. Hogy mi a jó ebben a hobbi-ban? A fiataloknak hasznos időtöltésül, műszaki érzékük fejlesztését szolgálja a régiségek bűtykölése – vallja Zákány Imre. Néma nosztalgiával jegyzi meg, hova esett vissza a magyar motorkerékpár-gyártás színvonala.

Anyakönyvi hírek

Születtek

04. 27.: Mászalai Károly (Mászalai Károly-Alimán Erika).
10. 04.: Hegedűs Gergő (Hegedűs Lajos-Szijjártó Erzsébet).
10. 12.: Varró Zsófia (Varró Sándor-Szöllősi Edit).
10. 12.: Nagy Dóra (Nagy József-Balogh Éva).
10. 14.: Dobos Ivett (Dobos Sándor-Mészáros Angelika).
10. 16.: Gyarmati Nóra (Gyarmati Károly-Horváth Malvin).
10. 18.: Veresegyházy Zsuzsa (Veresegyházy Árpád-Kiss Zsuzsanna).
10. 23.: Kiss Jázmin Gréta (Kiss József-Csizmadia Anita).
10. 25.: Buti Roland (Buti József-Bódi Éva).
10. 27.: Nagy Nelli Rita (Nagy Imre-Békési Rita).
11. 04.: Pircsuk László (Pircsuk László-Kovács Éva).

Házasságot kötöttek

11. 25.: Iklódi Katalin-Lénárt Lajos.
11. 25.: Kovács Zsuzsanna-Csóré Imre.

Ötvenéves házassági évfordulójukat ünnepelték

11. 04.: Marczin Imre és Szöllősi Terézia (Derecske, Bacsó B. u. 13.).
11. 18.: Szilágyi Sándor és Csizmadia Piroska (Pál Erzsébet) (Derecske, Bethlen G. u. 13.).

A jubiláló házaspárokat családtagjaik és Derecske város polgármestere köszöntötték.

Elhunytak

11. 18.: Szabó Sándor (50 éves; volt Hunyadi u. 16/B).
11. 12.: Balogh Sándor (68; volt Tavas u. 24.).
11. 10.: Burányi Józsefné (szül.: Németh Julianna; 59; volt Híd u. 1.).
11. 08.: Csekő Lajosné (sz.: Bíró Julianna; 65; volt Attila u. 5.).
11. 07.: Berek Péter (87; volt Csokonai u. 23.).
11. 04.: Homoki József (81; volt Damjanich u. 50.).
11. 05.: Nagy László (64; volt Tavas u. 28.).
11. 01.: Szilágyi Sándor (71; volt Attila u. 6.).
11. 02.: Csátori Lajosné (sz.: Mészár Ilona; 68; volt Szent I. u. 22.).
10. 28.: Milák Kálmán (56; volt Téglás u. 25.).
10. 29.: Balogh Lajosné (77; sz.: Szabó Irén; volt Radnóti u. 13.).
10. 30.: Lénárt Imre (53; volt Damjanich u. 5.).
10. 30.: Hegedűs Jánosné (sz.: Csizmadia Róza; 75; volt Köztársaság u. 57.).

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet modnunk mindazoknak, aki felejtethetetlen halottunk,
CSEKŐ LAJOSNÉ
temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mélyszégyen bánatunkban részvétellel osztoztak.
A gyászoló család

Emlékét megőrizzzük

Nem volt ő nagy, sem kiváló, csak a mi szívünkhöz közel álló.
PAPP JÁNOS
december 10-én egy éve örökre eltávozott szerető családjától.
Emlékét megőrizzzük: szerető családja.



Felvételünk az ÉI a Tisza című vetélkedő egyik izgalmas pillanatát öröklítette meg Fotó: Révész Ákos

Tavasszal még jobb eredményeket várunk

MÁNDLINÉ MILE JUDIT

Lezárult az őszi labdarúgó-bajnokság, a DLSE elnökét, Szöllősi Lajost és az utánpótlás-szakágvezetőt, Makleít Tibort kértem meg, hogy értékeljék az elért eredményeket.

Sz. L.: – Tavalyi beszélgetésünk óta jelentős változások történtek az edzők személyét illetően, illetve nagy örömköze sikerült egy új, előkészítő csapatot szerveznünk 91-92-93-as születésű fiúk részére. Heti két edzésen Szöllősi Sándor foglalkozik velük, bajnokságot még nem írnak ki ennek a korosztálynak, de ahol csak lehet, tornákon indítjuk őket.

M. T.: – A gyermekcsapatunk két győzelemmel és öt vereséggel zárta az őszi idényt. Ezek a gyerekek idősebb korú csapatokkal játszottak, mivel most kerültek fel ebbe a korcsoportba, 1-2 év különbség itt még sokat számít. Nem emelnék ki senkit, a labdarúgás csapatjáték, de a srácok egymásról pontosan tudják, hogy ki miben jó. Nagy József irányítása alatt már sokat tettek a csapattá alakulás terén.

– A most serdülő korosztályban lévő gyerekekkel évek óta fog-



Együtt a csapat

Fotó: Rékasi Attila

lalkozol. Elégedett vagy-e a harmadik helyezéssel?

M. T.: – Kilenc meccsből idegenben kaptunk ki kétszer, akiket hazai pályán fogadunk, a tavaszi felkészülésünk mindig jobban szokott sikerülni. A társaság gerincét 4-5 játékos alkotja, ennél a csapatnál már érvényesül az utánpótlás-nevelési munkánk, korosztályos képzést kapnak, ezt mi eredményesnek tartjuk.

Sz. L.: – Az ifjúsági csapat Benedek Barna személyében új edzővel kezdte az őszi szezont, mely elég felemásra sikeredett. A húzóemberek nem nyújtottak megfelelő tel-

jesítményt, azok a meccsek, amik eldöntötték a helyezések sorsát, vereséggel végződtek. Ebben a korosztályban igen nehéz a csapatot összeszedni. 16-18 éves fiúkról van szó, akik életük egyik fordulópontjára értek, pályaválasztás, párválasztás időszaka ez, nem igazán a legfontosabb számukra. Azt mindenképpen kiemelném, hogy ha szükséges volt, a felnőtt csapatban számíthattunk rájuk és remekül helytálltak.

– A nagy csapatnál az egyéltől cél a megyei I. osztályba kerülés. Továbbra is úgy látod, hogy van erre esély?

A megyei II. osztályú bajnokság őszi idényének végeredménye

1. Püspökladány	14	1	–	71–12	43
2. Derecske	12	–	3	41–17	36
3. Komádi	11	2	2	46–19	35

A serdülő „A” bajnokság őszi fordulójának részeredménye

1. Tünet SE Püspökladány	7	7	–	–	56–4	21
2. D. Sportiskola I.	7	5	–	2	45–12	15
3. Derecskei LSE	7	5	–	2	36–11	15

A fa sem élhetne a gyökere nélkül...

A Derecskén élő és alkotó népművészek, kézművesek 1996-ban létrehozták a kézműves kört, amely a Derecskéért Polgári Kör Egyesületén belül működik.

A civilszerveződés úgy jött létre, hogy néhány lelkes alkotó szándéka találkozott a városi művelődési központ és könyvtár hagyományokat ápoló, népművészetet pártoló főmunkatársának, Békési Andrásnak a támogató hozzáállásával. Első jele a létünknek az első adventi kiállítás és vásár volt. Itt láttuk a szűrrátétkészítő, fafaragó, csuhé- és szalmafonó, szövő, gyöngyfűző, riselióké-sztő, tűzzománcos, nemezelő, bőrműves, kádár stb. munkáit. Színesítették himnuszainkat a kézimunka szak-kör tagjai is. A millennium és ezredforduló alkalmából szervezett programok bőví-



tették a bemutatkozási lehetőségeinket.

Igy például beépítettük a tárgyalható népművészet és kézművességet a szüreti napok programjaiba. Városi szinten vontuk be az alkotómunkába a gyerekeket. Az elmúlt évben bővítettük a résztvevők körét úgy, hogy a kistérség: Tépe, Konyár, Hajdúbágyos, Sáránd kézművesei is bemutatkoztak. Ez évben is hasonlóképpen tervezzük

az adventi kiállítást, bemutatót és vásárt. A népművészet szerető emberek számára tartogatunk meglepetést. Örömmel mondjuk, hogy van még aranytartalék a derecskei lakosság körében. Újabb alkotók is bemutatkoznak. Ez azt is jelenti, hogy a kézműves kör tagsága állandóan nő, újakkal gyarapodik. Az élő népművészet, kézművesség bemutatása, ápolása mellett nagyon fontos, kiemelkedő feladatunknak tekintjük, valljuk a múlt megismerését, megőrzését.

Tele vagyunk tervekkel a jövőt illetően. Nagyon szeretnénk, ha a Nagy József középiskolai tanár által összegyűjtött régiségek, a helytörténeti gyűjtemény méltó helyre kerülne. Célunk, hogy tovább gazdagítsuk a gyűjteményt. A város lakossága nemrég láthatta a gyűjteményt azon a kiállításon, me-

lyet első királyunk, Szent István királyá koronázásának 1000. évfordulója tiszteletére rendezett a gyűjtő közreműködésével a művelődési ház. Másrészt a gyűjteményt szeretnénk időben is folytatni, 1914 utáni időkből. Harmadik lépésben a ma is élő kézműves tevékenységeket is szeretnénk felsorakoztatni a múlt mellett.

Megőrizni és láthatóvá tenni. Nem most találtuk ezt ki – ahogy a gyűjtemény is bizonyítja. Ezt valóra szeretnénk váltani. Kellene egy hely, ahol ez megvalósulna. Gondolatainkat a művelődési központ és könyvtár, valamint az önkormányzat is támogatja. Ez pozitív hozzáállás nagyon fontos, mert így lehet további célokat kitűzni magunk elé. Keresni kell a lehetőséget, mellyel az anyagiakat is elő lehet teremteni.

A kézműves kör vezetői

Idősek világnapi ünnepsége

A sportszarnokban november 4-én nyugdíjastalálkozót tartott klubunk a millenniumi ünnepségsorozat jegyében.

A nagyszabású ünnepségre hivatalosak voltak a Békés megyei Füzessgyarmat, a debreceni-józsai nyugdíjasklubok tagjai. Érkeztek vendégek még Berettyóújfaluból, Kabáról és Debrecenből. A helyi meghívottak között volt Csató István polgármester, Kovács Károlyné jegyző-asszony, Jantyk Zsolt, a művelődési központ igazgatója és Fazakas Sándor református lelképásztor.

Kiss Józsefné klubvezető köszöntő beszéde után Csató István polgármester üdvözlőte a megjelenteket és méltatta az idősek világnapját, a millenniumi évforduló ünnepségsorozatát, értékelve klubunk tevékenységét. Az üdvözlő beszédek után már megszokott és nem maradhat el a derecskei táncsoport fellépése Békési András vezetésével. A táncosok mindig mindenki kedvére valót táncolnak, nagy örömet és szórakozást találva a táncos lábukban. Mint mindig, most is vastaps köszöntötte őket közreműködésükért.

Utána a vendégek kórusai énekeltek, majd klubunk Ószi-rosa dalénekesi adták elő azokat a dalokat, amivel Budapesten az országos kórusversenyen nagy sikert arattak és kiváló elismerést szereztek. Erdeme ez Iklódi Albert karvezetőnek is, aki a kórust összefogja, irányítja. Ezután klubvezetőnk díszokleveleket adott át azon klubtagok részére, akik a millennium tiszteletére szervezett rendezvényesorozatokat sikeres végrehajtásához kiemelkedő segítséget nyújtottak. Ez klubunk kultúrscsoport-vezetőjének elkötelezése

és a művelődési központ igazgatójának közreműködésével valósult meg.

Az oklevelek kiosztása után kezdetét vette a vacsora, amit Ács Imre, Hadházy Károly és Porkoláb Ferenc készítettek. Az igazán finom falatok jó étvágy kíséretében fogyatkoztak, amit a jó derecskei házi borral lehetett leolátni. A jó kedv talpalávalóját Bányai József egyszerű zenekara szolgáltatta, egészen éjjel utánig tartott a mulatság. Köszönjük Keszár Andrásnak, a sportszarnok vezetőjének közreműködését.
Farkas Sándorné